



Kvikguide
AGFEO Telefone

AGFEO
einfach | perfekt | kommunizieren

www.agfeo.com

Om denne kvikguide

Denne kvikguide giver en forklaring på AGFEO TK-anlæggets mest almindelige funktioner. For at få et overblik over alle AGFEO TK-anlæggets funktioner skal du læse betjeningsvejledningen, som findes på den medfølgende cd eller på vores hjemmeside www.agfeo.de.

Denne kvikguide gælder for følgende TK-anlæg:

- AS 151 plus
- AS 181 plus
- AS 181 plus EIB
- AS 281 All-In-One
- AS 35
- AS 35 All-In-One
- AS 43
- AS 45
- AS 200 IT
- TK-HomeServer

De funktioner, der beskrives i denne kvikguide, refererer til TK-anlæggets oprindelige standardtilstand. Hvis TK-anlægget er ændret med ny software fra producenten, kan enkelte dele af denne kvikguide være ugyldige. Anlægget understøtter alle de ISDN-funktioner, der nævnes i denne kvikguide. Disse funktioner varierer blandt netudbydere, og nogle funktioner skal derfor bestilles separat.

Indholdsfortegnelse

Om denne kvikguide	2
Piktogrammer og taster	4
Bemærkninger til anvendelse	4
Eksterne opkald	5
Interne opkald	5
Eksterne opkald med bestemt abonnentlinje eller MSN	6
Nyt opkald banker på	7
Afvis „banke-på“-opkald	8
Programmér, aktivér og deaktivér „banke på“-funktionen	8
Hent opkald ind	9
Forespørgsel	11
Omstil en samtale	12
Konference	15
Besked/samtaleanlægsfunktion	16
Tilbagekald ved optaget modtager	17
Telefonbog – Valg af telefonnummer	17
Lås – nødopkald	21
Omstil døropkald til et eksternt telefonnummer	23
Anvendelse af dørtелефonanlæg og døråbner	24
Omstilling til – Omstilling af opkald til en anden telefon	25
Aktivisering/deaktivisering af „Vis nummer“-funktionen	28
Telefonvækning	29
Deaktiver den specielle klartone	32
Stikordsregister	33
Checkliste	35

Betjeningen af TK-anlæggets funktioner beskrives på en overskuelig måde med piktogrammer, så det er let at huske.

Piktogrammer og taster

Piktogrammer



Akustisk telefonsignal
(toneopkald)



Løft røret



Indtast telefonnumre eller koder



Signaler fra telefonen, f.eks.
bekræftelsessignal



Telefonsamtale



Læg røret på



Konference

Taster



Forespørgsel-tast (signaltast) til
forespørgsel under en
telefonsamtale



Taltastatur til indtastning af tal,
f.eks. „9“



Sjerne-tast, der indleder
bestemte funktioner



Firkant-tast til internt valg af „Hent
lokal samtale direkte“

Bemærk

På enheder uden [*]-tast og på enheder, der ikke understøtter denne funktion, skal cifrene [9][9] indtastes i stedet for at trykke på [*]-tasten. Det afhænger af ISDN-enhedens type, hvordan de nævnte funktioner aktiveres på ISDN-enheden, og på nogle enheder kan funktionerne være begrænset.

Bemærkninger til anvendelse

I de mørke bjælker er det angivet, om betjeningsproceduren gælder for ST 40, ST 21 og ST 31 eller for analog- og ISDN-telefoner. Husk at se på telefondisplayet, der giver vejledning til alle betjeningsprocedurer. Når kontekstmenuen er blevet indstillet (telefonanlæggets standardtilstand), kan du vælge de mest almindelige funktioner, når du telefonerer.

Systemtelefonerne ST 21 og ST 31 viser kun en funktion ad gangen. Hvis der er flere muligheder, kan den ønskede funktion vælges ved hjælp af piletasterne.

Softkey-tasterne under displayet på systemtelefonerne ST 21, ST 31 og ST 40 markeres med følgende symbol:



Den tast, der skal trykkes på, er mørk.

Hvis ingen af tasterne er mørke, skal du se på displayet. Hvis der er mere end tre mulige funktioner, vises de tre mest almindelige funktioner først.

Du kan vælge de øvrige funktioner ved hjælp af piletasterne.

Eksterne opkald

„Direkte eksterne opkald“ deaktiveret



ST 40

Løft røret



Vælg eksternt opkald direkte ved at trykke på „0“, og indtast derefter telefonnummeret



ST 21/ST 31

Løft røret



Vælg eksternt opkald direkte ved at trykke på „0“, og indtast derefter telefonnummeret



analog- /ISDN-terminaler

Løft røret



Vælg eksternt opkald direkte ved at trykke på „0“, og indtast derefter telefonnummeret

„Direkte eksterne opkald“ aktiveret



Løft røret



Indtast det eksterne telefonnummer



Løft røret



Indtast det eksterne telefonnummer



Løft røret



Indtast det eksterne telefonnummer

Interne opkald

ST 40



Løft røret



Tryk på #-tasten, og indtast det interne telefonnummer.



ST 21/ST 31

Løft røret



Tryk på #-tasten, og indtast det interne telefonnummer.



analog- /ISDN-terminaler

Løft røret















Tryk på #-tasten, og indtast det interne telefonnummer.

Bemærk

Hvis „Direkte eksterne opkald“ er deaktiveret, er det ikke nødvendigt at trykke på -tasten.

Eksterne opkald med bestemt abonnentlinje eller MSN

Det næste udgående opkald kan omstilles til et bestemt telefonnummer på følgende måde.

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 <p>Tryk på ekstern-tasten</p>	 <p>Tryk på ekstern-tasten</p>	 <p>Løft røret</p>
 <p>Vælg nummer eller navn på den S0-forbindelse eller den analoge forbindelse, der skal anvendes, med pile-tasterne, og bekræft valget</p>	 <p>Vælg nummer eller navn på den S0-forbindelse eller den analoge forbindelse, der skal anvendes, med pile-tasterne, og bekræft valget</p>	 <p>Forbered eksternt opkald</p>
 <p>Indtast det ønskede telefonnummer, og løft røret. Telefonnummeret ringes op.</p>	 <p>Indtast det ønskede telefonnummer, og løft røret. Telefonnummeret ringes op.</p>	 <p>Indtast nummeret på den ønskede abonnentlinje</p>
		 <p>Afslut indtastning</p>
		 <p>Indtast det ønskede telefonnummer</p>
		 <p>Telefonsamtale</p>

Bemærk

Du kan kun bruge det antal abonnentlinjer, der er dækket af abonnementet.

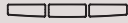





Du modtager et andet opkald, mens du telefonerer. Du kan høre „banke på“-signalet. Du kan nu vælge at modtage eller at afvise opkald nr. 2.

Nyt opkald banker på


1. mulighed

	ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
	Du er i gang med en telefonsamtale og hører „banke på“-signalet	Du er i gang med en telefonsamtale og hører „banke på“-signalet	Du er i gang med en telefonsamtale og hører „banke på“-signalet
	Afslut samtalen	Afslut samtalen	Afslut samtalen
	Telefonen ringer automatisk med opkald nr. 2	Telefonen ringer automatisk med opkald nr. 2	Telefonen ringer automatisk med opkald nr. 2
	Løft røret	Løft røret	Løft røret
	Telefonsamtale	Telefonsamtale	Telefonsamtale

2. mulighed

	Tryk på „Skift“. Den første samtale sættes på hold. Du er nu i gang med opkald nr. 2 og kan skifte mellem de to samtaler eller viderestille opkald nr. 2.		Tryk på „Skift“-tasten. Den første samtale sættes på hold. Du er nu i gang med opkald nr. 2 og kan skifte mellem de to samtaler eller viderestille opkald nr. 2.		Du er i gang med en telefonsamtale og hører „banke på“-signalet
					Forespørgsel, samtale på hold
					Hent det indgående „banke på“-opkald
					Telefonsamtale












Afvís „banke-på“-opkald

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 <p>Tryk på „Afvís“. Den, der har ringet op, hører derefter optaget-signalet i stedet for ringetonen, hvis du blev ringet op som den eneste. Hvis der er blevet ringet op til flere efter en telefonnøgle, vil den, der har ringet op, stadig høre ringetonen.</p>	 <p>Tryk på „Afvís“-tasten. Den, der har ringet op, hører derefter optaget-signalet i stedet for ringetonen, hvis du blev ringet op som den eneste. Hvis der er blevet ringet op til flere efter en telefonnøgle, vil den, der har ringet op, stadig høre ringetonen.</p>	 <p>Du er i gang med en telefonsamtale og hører „banke på“-signalet</p>
		 <p>Forespørgsel, samtale på hold</p>
		 <p>Afvís banke på-opkald</p>
 <p>Fortsæt samtalen</p>	 <p>Fortsæt samtalen</p>	 <p>Fortsæt samtalen</p>

Programmér, aktivér og deaktiver „banke på“-funktionen

„Banke på“-funktionen kan indstilles, så




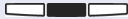

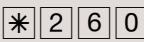





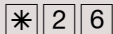

- den, der har ringet op, kan høre optaget-signalet (off).
- du kun modtager et optisk signal på telefonen (optisk) eller
- du modtager et akustisk „banke på“-signal (med lyd).

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 <p>Aktivér funktionen ved at trykke på „Set“ og „banke på“-tasten.</p>	 <p>Aktivér funktionen ved at trykke på „Set“ og „banke på“-tasten.</p>	 <p>Løft røret</p>
 <p>“1” : optisk “2” : med lyd</p>	 <p>“1” : optisk “2” : med lyd</p>	 <p>Banke på on/off</p>
 <p>Afslut programmering. Derefter kan den programmerede „banke på“-funktion aktiveres/deaktiveres ved at trykke på „banke på“-tasten.</p>	 <p>Afslut programmering. Derefter kan den programmerede „banke på“-funktion aktiveres/deaktiveres ved at trykke på „banke på“-tasten.</p>	 <p>Aktivering/ deaktivering: 0= off 2= med lyd</p>
		 <p>Bekræftelsessignal</p>
		 <p>Læg røret på</p>

Hent opkald ind








Hvis en anden telefon modtager et eksternt opkald, kan du hente opkaldet ind på din telefon. Hvis telefonsvareren har modtaget et eksternt opkald, kan du hente det eksterne opkald ind på din telefon.

Hent eksterne opkald ind

	ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
	<p>«(»»</p> <p>Et eksternt opkald hentes ind på din telefon på følgende måde.</p> <p> Løft røret.</p> <p> Tryk på „Hent“. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.</p>	<p>«(»»</p> <p>Et eksternt opkald hentes ind på din telefon på følgende måde.</p> <p> Løft røret.</p> <p> Displayet viser teksten „Hent?“. Tryk på „OK“. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.</p>	<p>«(»»</p> <p>Et eksternt opkald hentes ind på din telefon på følgende måde.</p> <p> Løft røret.</p> <p> Hent eksterne opkald ind Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.</p>
Hent eksterne opkald direkte ind	<p>«(»»</p> <p>Du kan høre, at en intern telefon bliver ringet op.</p> <p> Løft røret.</p> <p> Tryk på „Hent“-tasten, og indtast det interne nummer på den telefon, der bliver ringet op. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.</p>	<p>«(»»</p> <p>Du kan høre, at en intern telefon bliver ringet op.</p> <p> Løft røret.</p> <p> Tryk på „Hent“-tasten, og indtast det interne nummer på den telefon, der bliver ringet op. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.</p>	<p>«(»»</p> <p>Du kan høre, at en intern telefon bliver ringet op.</p> <p> Løft røret.</p> <p> Hent eksterne opkald ind</p> <p> Indtast det interne telefonnummer. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.</p>

Hent opkald ind

Hent opkald ind fra telefonsvarer

	ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
	Telefonsvareren har modtaget et opkald.	Telefonsvareren har modtaget et opkald.	Telefonsvareren har modtaget et opkald.
	Løft røret.	Løft røret.	Løft røret.
	Tryk på „Hent“-tasten. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale	Tryk på „Hent“-tasten. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale	    Hent eksterne opkald ind Indtast det interne telefonnummer på telefonsvareren. Der er nu forbindelse, og du kan føre en almindelig telefonsamtale.



Bemærk

Du kan kun hente et opkald ind fra telefonsvareren, når denne analoge port er konfigureret med TK-Suite til funktionen „Telefonsvarer“. For at kunne hente et opkald ind fra telefonsvareren ved at trykke på „Hent“-tasten, skal tasten være fast konfigureret til telefonsvarerens interne nummer.

Forespørgsel

Når du er i gang med en telefonsamtale, kan du afbryde samtalen og tale med en anden i mellemtiden. Det første opkald sættes på hold i TK-anlægget. Personen, der er sat på hold, kan ikke høre, hvad du siger. Personer, der ringer op fra et eksternt nummer, kan evt. høre pausemusik. Ved forespørgsel kan du bruge alle telefonens funktioner, f.eks. telefonbog, valg af telefonnummer, besked.
















Telefonisk forespørgsel

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
<p data-bbox="501 225 517 258">)</p> <p data-bbox="608 225 791 286">Du fører en intern eller ekstern telefonsamtale.</p> <p data-bbox="608 314 778 423">Intern forespørgsel Tryk på „Forespørg.“-tasten, og indtast det interne telefonnummer.</p>  <p data-bbox="501 423 517 449">⌘</p> <p data-bbox="608 449 778 602">eller Ekstern forespørgsel Tryk på „Forespørg.“-tasten, vælg abonnentlinje ved at trykke på „0“, og indtast telefonnummeret.</p>	<p data-bbox="879 225 895 258">)</p> <p data-bbox="986 225 1169 286">Du fører en intern eller ekstern telefonsamtale.</p> <p data-bbox="986 314 1157 423">Intern forespørgsel Tryk på „Forespørg.“-tasten, og indtast det interne telefonnummer.</p>  <p data-bbox="879 423 895 449">⌘</p> <p data-bbox="986 449 1157 602">eller Ekstern forespørgsel Tryk „Forespørg.“-tasten, vælg abonnentlinje ved at trykke på „0“, og indtast telefonnummeret.</p>	<p data-bbox="1262 225 1278 258">)</p> <p data-bbox="1369 225 1552 286">Du fører en intern eller ekstern telefonsamtale.</p> <p data-bbox="1257 288 1289 322">R</p> <p data-bbox="1369 314 1513 356">Forespørgsel 1. samtale på hold</p> <p data-bbox="1369 381 1520 423">Intern forespørgsel Indtast det interne telefonnummer</p> <p data-bbox="1257 449 1289 482">⌘</p> <p data-bbox="1369 449 1544 602">eller Ekstern forespørgsel Vælg abonnementslinje ved at trykke på „0“, og indtast det eksterne telefonnummer</p>
<p data-bbox="501 639 517 673">)</p> <p data-bbox="608 628 791 736">Du fører en samtale med den forespurgte. Personen, der er sat på hold, kan ikke høre, hvad du siger.</p>	<p data-bbox="879 639 895 673">)</p> <p data-bbox="986 628 1169 736">Du fører en samtale med den forespurgte. Personen, der er sat på hold, kan ikke høre, hvad du siger.</p>	<p data-bbox="1262 639 1278 673">)</p> <p data-bbox="1369 628 1544 673">Før forespørgselssamtale</p>
<p data-bbox="448 768 572 785">⌘</p> <p data-bbox="608 762 778 826">Du kan skifte mellem de to samtaler ved at trykke på „Skift“.</p>	<p data-bbox="871 768 916 790">⌘</p> <p data-bbox="986 762 1157 848">Du kan skifte mellem de to samtaler ved at trykke på „Skift“-tasten.</p>	<p data-bbox="1257 701 1289 734">R</p> <p data-bbox="1369 695 1544 759">Forespørgselssamtale og den første samtale er på hold</p>
<p data-bbox="448 857 572 874">⌘</p> <p data-bbox="608 852 783 893">Tryk på „Afbryd“ for at afslutte samtalen.</p>	<p data-bbox="831 863 957 880">⌘</p> <p data-bbox="986 852 1161 904">Tryk på „Afbryd“ for at afslutte samtalen.</p>	<p data-bbox="1257 790 1289 824">⌘</p> <p data-bbox="1369 785 1536 871">med „0“ til ekstern samtale eller med internt nummer til intern samtale</p>

Omstil en samtale

Et eksternt opkald kan omstilles til et internt nummer eller til et andet eksternt telefonnummer. Ved omstilling internt kan du meddele modtageren, hvem der ringer (omstilling med meddelelse), eller lægge på med det samme (viderestilling uden meddelelse).

Omstil internt med meddelelse

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 Du er i gang med en eksternt telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et internt nummer.	 Du er i gang med en eksternt telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et internt nummer.	 Du er i gang med en eksternt telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et internt nummer.
 Tryk på „Forespørg.“-tasten, og indtast det interne telefonnummer. Den eksterne samtalepartner er på hold og hører evt. pausemusik.	 Tryk på „Forespørg.“-tasten, og indtast det interne telefonnummer. Den eksterne samtalepartner er på hold og hører evt. pausemusik.	 Den eksterne samtalepartner er på hold og hører evt. pausemusik.
 Det interne nummer svarer. Meddel vedkommende om det eksterne opkald.	 Det interne nummer svarer. Meddel vedkommende om det eksterne opkald.	 Indtast det interne telefonnummer. Det interne nummer svarer. Meddel vedkommende om det eksterne opkald.
 Læg røret på. Det interne nummer og det eksterne nummer er forbundet med hinanden.	 Læg røret på. Det interne nummer og det eksterne nummer er forbundet med hinanden.	 Læg røret på. Det interne nummer og det eksterne nummer er forbundet med hinanden.
 Læg røret på. Det interne nummer og det eksterne nummer er forbundet med hinanden.	 Læg røret på. Det interne nummer og det eksterne nummer er forbundet med hinanden.	 Læg røret på. Det interne nummer og det eksterne nummer er forbundet med hinanden.





Bemærk

Hvis det interne nummer ikke svarer, kan du hente det eksterne opkald tilbage ved at trykke på „Tilbage“, „Stop“ eller „R|0“. Du kan stille det eksterne opkald videre til en anden.

Hvis den interne abonnent er optaget, kan du hente den eksterne samtale tilbage ved at trykke på „Tilbage“, „Stop“ eller „R|0“. Du kan stille det eksterne opkald videre til en anden.

Omstil en samtale

Omstil internt uden meddelelse


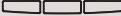




















ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 <p>Du er i gang med en ekstern telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et internt nummer.</p>	 <p>Du er i gang med en ekstern telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et internt nummer.</p>	 <p>Du er i gang med en ekstern telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et internt nummer.</p>
  <p>Tryk på „Forespørg.“-tasten, og indtast det interne telefonnummer. Den eksterne samtalepartner er på hold og hører evt. pausemusik.</p>	  <p>Tryk på „Forespørg.“-tasten, og indtast det interne telefonnummer. Den eksterne samtalepartner er på hold og hører evt. pausemusik.</p>	 <p>Den eksterne samtalepartner er på hold og hører evt. pausemusik.</p>
 <p>Læg røret på. Det eksterne opkald går nu ud som et opkald til det ønskede nummer.</p>	 <p>Læg røret på. Det eksterne opkald går nu ud som et opkald til det ønskede nummer.</p>	 <p>Læg røret på. Det eksterne opkald går nu ud som et opkald til det ønskede nummer.</p>

Bemærk

Du vil modtage et genopkald – omgående, hvis det interne nummer er optaget eller har aktiveret opkaldsspærring, eller som standard efter 45 sekunder (denne periode kan indstilles med TK-Suite), hvis det interne nummer ikke svarer. Hvis du ikke besvarer genopkaldet, afbrydes opkaldet efter 60 sekunder, og den, der ringer op fra et eksternt nummer, hører optaget-signalet.

Omstil en samtale

Omstil eksternt

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
<p> Du fører en eksternt telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et eksternt telefonnummer.</p> <p>  Tryk på „Forespørg.“-tasten, vælg abonnentlinje ved at trykke på „0“, og indtast telefonnummeret. Den eksterne samtalepartner nr. 1 er på hold og hører evt. pausemusik.</p> <p> Du fører en samtale med den nye eksterne samtalepartner. Personen, der er sat på hold, kan ikke høre, hvad du siger.</p> <p>  Tryk på „Viderest.“. Læg røret på. Der er nu oprettet forbindelse mellem de to eksterne telefonnumre.</p>	<p> Du fører en eksternt telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et eksternt telefonnummer.</p> <p>  Tryk på „Forespørg.“-tasten, vælg abonnentlinje ved at trykke på „0“, og indtast telefonnummeret. Den eksterne samtalepartner nr. 1 er på hold og hører evt. pausemusik.</p> <p> Du fører en samtale med den nye eksterne samtalepartner. Personen, der er sat på hold, kan ikke høre, hvad du siger.</p> <p>  Tryk på „Overførsel“ og derefter på „OK“ Læg røret på. Der er nu oprettet forbindelse mellem de to eksterne telefonnumre.</p>	<p> Du fører en eksternt telefonsamtale og vil omstille opkaldet til et eksternt telefonnummer.</p> <p> Forespørgsel, eksternt samtale på hold</p> <p> Vælg opkaldsline</p> <p> Indtast det eksterne telefonnummer</p> <p> 2. Før den eksterne telefonsamtale</p> <p> 1. Viderestil det eksterne opkald</p> <p> Læg røret på. Der er nu oprettet forbindelse mellem de to eksterne telefonnumre.</p>

Bemærk

Hvis der ikke svares på det valgte eksterne nummer, kan du hente den første eksterne samtale tilbage ved at trykke på „Tilbage“, „Stop“ eller „R0“. Du kan stille det eksterne opkald videre til en anden. Ved eksternt omstilling af analoge telefoner og ISDN-telefoner skal opkaldslinjen altid reserveres ved at trykke på „0“. Også når det eksterne opkald er aktiveret direkte på telefonen.

Eksternt omstilling er kun mulig, når der er en fri opkaldsline. Du kommer til at betale samtaleomkostningerne for samtaler, der er omstillet eksternt.

En telefon, der anvender den interne S0-forbindelse, kan kun viderestille eksterne samtaler internt, når den anden B-kanal i den interne S0-forbindelse er fri.

Konference

Konferencefunktion i TK-anlægget




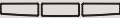



















Som konferenceleder kan du:

- afholde en telefonkonference med tre analoge interne enheder eller med tre interne enheder med intern S0-forbindelse eller
- afholde en telefonkonference med en ekstern og en intern deltager eller
- afholde en telefonkonference med to eksterne deltagere. Denne funktion anvender to opkaldslinjer.

Konferencefunktionen i ISDN-centralen (kun med tilslutning af flere enheder)

For at afholde en telefonkonference via ISDN med to eksterne deltagere skal du først sætte den første eksterne samtale på hold i ISDN-centralen (Vst) for at kunne føre en forespørgselsamtale på samme opkaldslinje med den anden deltager. Derefter sammenkobles de to samtaler til en telefonkonference.

Intern/ekstern telefonkonference med tre deltagere
















ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
		
Du er i gang med en intern eller en ekstern telefonsamtale	Du er i gang med en intern eller en ekstern telefonsamtale	Du er i gang med en intern eller en ekstern telefonsamtale
 	 	 
Tryk på „Forespørg.“-tasten, indtast det interne telefonnummer eller vælg abonnentlinje ved at trykke på „0“, og indtast telefonnummeret.	Tryk på „Forespørg.“-tasten, indtast det interne telefonnummer eller vælg abonnentlinje ved at trykke på „0“, og indtast telefonnummeret.	Forespørgsel, indtast det interne telefonnummer, eller tryk på „0“ og indtast derefter det eksterne telefonnummer.
		
Før forespørgselsamtale	Før forespørgselsamtale	Før forespørgselsamtale
	 	   
Tryk på softkey-tasten, der aktiverer telefonkonference („Konferen.“). Deltagerne i telefonkonferencen kan høre bekræftelsessignalet. Telefonkonference med tre deltagere	Vælg „Konferen.“ med piletasterne, og tryk på „OK“. Deltagerne i telefonkonferencen kan høre bekræftelsessignalet. Telefonkonference med tre deltagere	Forespørgsel, indtast tallet for telefonkonference
		 
		Bekræftelsessignal Telefonkonference med to interne og en ekstern deltager

Besked/ samtaleanlægsfunktion

- TK-anlægget kan anvendes som samtaleanlæg. Det betyder, at du kan afgive beskeder til de andre systemtelefoner i TK-anlægget i form af en
- besked til en systemtelefon, der skal vælges,
 - besked til en fastlagt gruppe af systemtelefoner
 - besked til alle systemtelefoner i TK-anlægget

Højttalerne i de pågældende systemtelefoner aktiveres automatisk (hvis telefonerne ikke er optaget). Du kan også give beskeder, mens du er i gang en ekstern samtale. Det er kun muligt at give en besked fra systemtelefonen, når denne funktion er indprogrammeret i funktionstasten „Besked“.




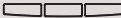

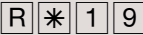



Besked til systemtelefoner

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 <p>Tryk på „Besked“-tasten, det kan du både gøre i standby-tilstand, og når du er i gang med en samtale.</p>	 <p>Tryk på „Besked“-tasten, det kan du både gøre i standby-tilstand, og når du er i gang med en samtale.</p>	 <p>Løft røret</p>
  <p>Hvis der ikke vælges et bestemt internt telefonnummer eller en bestemt gruppe ved programmeringen af funktionstasten, kan du selv bestemme, hvem der skal høre beskeden. Du kan indtaste systemtelefonens/ gruppens nummer, eller du kan trykke på den midterste tast uden at gøre andet for at sende beskeden til alle systemtelefonerne i TK-anlægget.</p>	  <p>Hvis der ikke vælges et bestemt internt telefonnummer eller en bestemt gruppe ved programmeringen af funktionstasten, kan du selv bestemme, hvem der skal høre beskeden. Du kan indtaste systemtelefonens/ gruppens nummer, eller du kan trykke på den midterste tast uden at gøre andet for at sende beskeden til alle systemtelefonerne i TK-anlægget.</p>	 <p>Indtast tallet for besked</p>
 eller  <p>Løft røret, eller tryk på højttalertasten</p>	 eller  <p>Løft røret, eller tryk på højttalertasten</p>	 <p>Indtast det interne nummer på en systemtelefon eller „0“ for alle systemtelefoner</p>
		 <p>Bekræftelsessignal</p>
		 <p>Giv beskeden</p>

Notering ved optaget

Hvis et eksternt nummer er optaget, kan du vælge at modtage et automatisk tilbagekald fra nummeret. Når vedkommende lægger røret på, ringer din telefon. Du modtager et tilbagekald. Når du løfter røret, ringes der automatisk op til det valgte nummer. Denne funktion afhænger af netudbydere ns tilbudte funktioner.

Aktivér tilbagekald

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
		
Ved opringning til et eksternt telefonnummer høres optaget-signalet.	Ved opringning til et eksternt telefonnummer høres optaget-signalet.	Ved opringning til et eksternt telefonnummer høres optaget-signalet.
		
Tryk på softkey-tasten „Tilb.kald“ for at aktivere tilbagekald.	Vælg „Tilbagekald“ på displayet for at aktivere tilbagekald.	Aktivér tilbagekald
		
Læg røret på.	Læg røret på.	Bekræftelsessignal fra centralen Læg røret på

Telefonbog – Valg af telefonnummer

Du kan vælge et telefonnummer fra TK-anlæggets telefonbog, der fungerer som et alfabetisk eller numerisk sorteret register eller som en Vanity-telefonbog. Du kan gemme op til 1.000 vigtige eksterne telefonnumre og de tilhørende navne. Det sker nemt ved hjælp af TK-Suite.

Vanity-valg: Med Vanity-valg behøver du ikke huske de forskellige kortvalgsnumre i telefonbogen. Bare indtast navnet. Når TK-anlægget har identificeret det indtastede navn entydigt, kan du høre den eksterne klartone. Følgende eksempel viser poster i telefonbogen og tasterækkefølgen, der skal bruges for at vælge et nummer med Vanity-funktionen:

Poster i telefonbogen

Dellmann

D ³	E ³	L ⁵
----------------	----------------	----------------

Diener

D ³	I ⁴
----------------	----------------

Edner

E ³	D ³	N ⁶	E ³
----------------	----------------	----------------	----------------



















Fenlo

F ³	E ³	N ⁶	L ⁵
----------------	----------------	----------------	----------------

Skift til søgning beskrives i betjeningsvejledningen på den medfølgende cd, og du kan også kontakte din forhandler for at få hjælp.










Telefonbog – Valg af telefonnummer

Telefonbog (Vanity)

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 Tryk på „Telefonbog“-tasten	 Tryk på „Telefonbog“-tasten	 Løft røret
 Indtast de første bogstaver i navnet, f.eks. A = 2. Den første post, der starter med de indtastede bogstaver, vises.	 Indtast de første bogstaver i navnet, f.eks. A = 2. Den første post, der starter med de indtastede bogstaver, vises.	 Start Vanity-valg
 Indtast de næste bogstaver, f.eks. N = 6. Den første post, der starter med „An“, vises.	 Indtast de næste bogstaver, f.eks. N = 6. Den første post, der starter med „An“, vises.	 Indtast navn  Ekstern klartone, når navnet er blevet identificeret entydigt. Nummeret ringes automatisk op efter 4 sekunder eller straks ved tryk på  -tasten.
 Gå evt. til den ønskede post med piletasterne.	 Gå evt. til den ønskede post med piletasterne.	 Telefonsamtale
 eller  Løft røret, eller tryk på højttalertasten for automatisk at anvende en opkaldslinje til at ringe til det viste telefonnummer.	 eller  Løft røret, eller tryk på højttalertasten for automatisk at anvende en opkaldslinje til at ringe til det viste telefonnummer.	















Telefonbog – Valg af telefonnummer

Telefonbog (numerisk)

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 Tryk på „Telefonbog“-tasten	 Tryk på „Telefonbog“-tasten	 Løft røret
 Indtast kortvalgsnummeret, eller gennemgå de gemte poster ved hjælp af piletasterne, indtil du har fundet det ønskede navn.	 Indtast kortvalgsnummeret, eller gennemgå de gemte poster ved hjælp af piletasterne, indtil du har fundet det ønskede navn.	 Indtast tallet for telefonbog
 Indtast kortvalgsnummeret i telefonbogen, f.eks. 123, hvorefter det lagrede telefonnummer ringes op.	 Indtast kortvalgsnummeret i telefonbogen, f.eks. 123, hvorefter det lagrede telefonnummer ringes op.	 Indtast kortvalgsnummeret i telefonbogen, f.eks. 123, hvorefter det lagrede telefonnummer ringes op.
 eller  Løft røret, eller tryk på højttalertasten for automatisk at anvende en opkaldslinje til at ringe til det viste telefonnummer.	 eller  Løft røret, eller tryk på højttalertasten for automatisk at anvende en opkaldslinje til at ringe til det viste telefonnummer.	 Indtast kortvalgsnummeret i telefonbogen, f.eks. 123, hvorefter det lagrede telefonnummer ringes op.
		 Telefonsamtale

Telefonbog – Valg af telefonnummer

Telefonbog (alfabetisk)

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 Tryk på „Telefonbog“-tasten	 Tryk på „Telefonbog“-tasten	
 Indtast de første bogstaver i navnet, f.eks. B = 22. Den første post, der starter med de indtastede bogstaver, vises.	 Indtast de første bogstaver i navnet, f.eks. B = 22. Den første post, der starter med de indtastede bogstaver, vises.	
 Spring til det næste bogstav ved at trykke på piletasten	 Spring til det næste bogstav ved at trykke på piletasten	
 Indtast de næste bogstaver, f.eks. 0 = 666. Den første post, der starter med „Bo“, vises.	 Indtast de næste bogstaver, f.eks. 0 = 666. Den første post, der starter med „Bo“, vises.	
 Gå evt. til den ønskede post med piletasterne.	 Gå evt. til den ønskede post med piletasterne.	
 eller  Løft røret, eller tryk på højttalertasten for automatisk at anvende en opkaldslinje til at ringe til det viste telefonnummer.	 eller  Løft røret, eller tryk på højttalertasten for automatisk at anvende en opkaldslinje til at ringe til det viste telefonnummer.	











Lås – nødopkald

Du kan sikre din telefon, så uvedkommende ikke kan bruge den, ved hjælp af låsefunktionen. Når din telefon er låst, kan du:











- modtage alle indgående opkald og evt. viderestille dem internt ved at trykke på intern-tasten.
- kun indtaste de lagrede, eksterne direkte telefonnumre („babytelefonnumre“) og de lagrede telefonnumre til automatisk valg. Automatisk valg skal aktiveres, før telefonen låses.

Hvis du har programmeret en telefonkode til sikring af din telefon, skal du indtaste de 4-cifrede kode for at låse telefonen og for at låse den op igen.

Lås telefonen















ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 <p>Tryk på „Lås“-tasten. Indtast koden, hvis der på displayet kræves indtastning af telefonkode. Telefonen er nu låst. Hvis uvedkommende forsøger at ringe eksternt, høres der et fejl-signal.</p>	 <p>Tryk på „Lås“-tasten. Indtast koden, hvis der på displayet kræves indtastning af telefonkode. Telefonen er nu låst. Hvis uvedkommende forsøger at ringe eksternt, høres der et fejl-signal.</p>	 Løft røret     Lås telefonen  Indtast eventuelt telefonkoden  Bekræftelsessignal  Læg røret på. Telefonen er nu låst. Hvis uvedkommende forsøger at ringe eksternt, høres der et fejl-signal.

Lås telefonen op

 <p>Tryk på „Lås“-tasten. Indtast koden, hvis der på displayet kræves indtastning af telefonkode. Telefonen er nu låst op. Du kan igen bruge din telefon normalt.</p>	 <p>Tryk på „Lås“-tasten. Indtast koden, hvis der på displayet kræves indtastning af telefonkode. Telefonen er nu låst op. Du kan igen bruge din telefon normalt.</p>	 Løft røret     Lås telefonen op  Indtast eventuelt telefonkoden  Bekræftelsessignal  Læg røret på. Telefonen er nu låst op. Du kan igen bruge din telefon normalt.
--	--	---

Lås - nødopkald

Nødopkald











	ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
	 Telefonen er låst, og røret er lagt på.	 Telefonen er låst, og røret er lagt på.	 Løft røret.
	 eller  Programmerede nødopkaldsnumre * eller #.	 eller  Programmerede nødopkaldsnumre * eller #.	  Nødopkald
	 Telefonnummeret vises. Når røret er lagt på, skal du bare trykke på *-tasten (nødopkald 1) eller #-tasten (nødopkald 2) og løfte røret for at begynde at ringe op.	 Telefonnummeret vises. Når røret er lagt på, skal du bare trykke på *-tasten (nødopkald 1) eller #-tasten (nødopkald 2) og løfte røret for at begynde at ringe op.	 eller  Du skal bare trykke på *-tasten (nødopkald 1) eller #-tasten (nødopkald 2) for at begynde at ringe op.
			 Telefonsamtale

Bemærk

Nødopkald har fortrinsret frem for andre eksterne forbindelser. Om nødvendigt frigives en opkaldsline og afbrydes en ekstern forbindelse for at kunne foretage nødopkaldet. De ønskede nødopkaldsnumre skal indprogrammeres i TK-anlægget ved hjælp af TK-Suite, før de kan bruges.

Viderestil døropkald til et eksternt telefonnummer





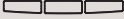






Deaktiver viderestilling af døropkald

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 <p>Deaktiver den aktive-rede viderestilling af døropkald ved at trykke på den tast, der er defineret for viderestilling af døropkald „Viderestilling til“.</p>	 <p>Deaktiver den aktive-rede viderestilling af døropkald ved at trykke på den tast, der er defineret for viderestilling af døropkald „Viderestilling til“.</p>	 <p>Løft røret</p> <p>   </p> <p>Deaktiver viderestilling af døropkald</p> <p></p> <p>Indtast dørens interne nummer</p> <p></p> <p>Bekræftelsessignal</p> <p> <p>Læg røret på</p> </p>

Anvendelse af dørtelefonanlæg og døråbner











Hvis der er tilsluttet en dørtelefonanlægsenhed (TFE) til TK-antægget, kan du tale med personer, der står ved døren. Telefonen ringer med døropkald, når man trykker på ringeklokken ved døren. Efter den første ringetone har du 30 sekunder til at svare på døropkaldet ved at løfte røret. I dette tidsrum er telefonen optaget, hvis andre ringer til den. Hvis en anden telefon ringer med døropkaldet, kan du hente døropkaldet ind på din telefon. Under døropkaldet kan du aktivere den elektriske døråbner fra din telefon.

Anvendelse af dørtelefonanlæg og døråbner

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 ((D)) <p>Røret er lagt på. Telefonen ringer med døropkald.</p>	 ((D)) <p>Røret er lagt på. Telefonen ringer med døropkald.</p>	<p>((D))</p> <p>Døropkald til din telefon</p>
 <p>Løft røret. Du er nu forbundet med dørtelefonanlægget og kan tale med personen ved døren.</p>	 <p>Løft røret. Du er nu forbundet med dørtelefonanlægget og kan tale med personen ved døren.</p>	 <p>Løft røret</p> <p></p> <p>Før samtalen med personen ved døren</p> <p></p> <p>Forespørgsel</p>
 <p>Tryk på „Døråbner“ for at åbne døren. Døråbneren er aktiveret i 3 sekunder.</p>	 <p>Tryk på „Døråbner“ for at åbne døren. Døråbneren er aktiveret i 3 sekunder.</p>	<p>   </p> <p>Aktivér døråbneren, og indtast dørens interne telefonnummer: døråbneren er aktiveret i 3 sekunder.</p> <p></p> <p>Bekræftelsessignal</p> <p></p> <p>Viderefør samtalen med personen ved døren</p>

Anvendelse af dørtelefonlæg og døråbner

Ring til dørtelefon/Hent døropkald

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 Løft røret	 Løft røret	 Løft røret
 Tryk på „Dør“-tasten. Bekræftelsessignalet lyder. Du er nu forbundet med dørtelefonanlægget og kan tale med personen ved døren.	 Tryk på „Dør“-tasten. Bekræftelsessignalet lyder. Du er nu forbundet med dørtelefonanlægget og kan tale med personen ved døren.	 Ring til dørtelefonen  Dørens interne nummer  Før samtalen med personen ved døren.
 Læg røret på.	 Læg røret på.	

Viderestilling til – Viderestilling af opkald til en anden telefon

Viderestilling med TK-anlægget:

Du kan viderestille alle opkald til en telefon (kilden) til en anden intern telefon eller til et eksternt telefonnummer via den anden B-kanal. I den forbindelse kan du vælge, om

- opkald skal viderestilles permanent,
- et opkald kun skal viderestilles, hvis telefonen er optaget,
- et opkald kun skal viderestilles, hvis det ikke modtages inden for et tidsrum, der kan indstilles med TK-Suite Set (ved svarer ikke)
- et opkald kun skal viderestilles, hvis telefonen er optaget, eller hvis opkaldet ikke besvares.


























Anlægget kan programmeres til flere viderestillinger samtidig, så der f.eks. omstilles til telefon A, når der er optaget, og til telefon B, når den pågældende person ikke svarer. Når permanent viderestilling er aktiveret, har denne funktion altid første prioritet!

Anlægget har en viderestillingshukommelse, der kan administrere i alt 48 omstillinger. Denne viderestillingshukommelse administrerer også ISDN-viderestillinger.

Med permanent viderestilling ringer telefonen ikke! Men den kan bruges normalt til telefonering. Når røret løftes, markerer den specielle klartone, at viderestilling er aktiveret. Desuden vises viderestillingssymbolet på displayet på den viderestillede systemtelefon.



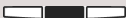
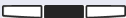
Viderestilling til – Viderestilling af opkald til en anden telefon

Viderestilling - programmér, aktivér og deaktivér

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
<p> 1 7 Aktivér funktionen ved at vælge „set 17“-funktionen.</p> <p> Indtast nummeret på den telefon (kildenummeret), hvorfra opkald skal viderestilles til en anden intern telefon eller til et eksternt telefonnummer, og bekræft valget ved at trykke på den midterste tast.</p> <p> eller  Indtast det telefonnummer, der skal modtage viderestillede opkald, eller tryk på telefonbog-tasten, og vælg et telefonnummer i telefonbogen. Tryk på # foran nummeret, hvis det er et internt nummer, der skal modtage opkaldene ved omstilling.</p> <p> Bekræft valget ved at trykke på den midterste tast.</p> <p> Vælg, om viderestillingen skal være aktiveret: "1": permanent "2": når modtager ikke svarer (efter 15 sek.) "3": når telefonen er optaget.</p> <p> Aktivér eller deaktivér</p> <p> Afslut indtastning</p>	<p> 1 7 Aktivér funktionen ved at vælge „set 17“-funktionen.</p> <p> Indtast nummeret på den telefon (kildenummeret), hvorfra opkald skal viderestilles til en anden intern telefon eller til et eksternt telefonnummer, og bekræft valget ved at trykke på OK.</p> <p> eller  Indtast det telefonnummer, der skal modtage viderestillede opkald, eller tryk på telefonbog-tasten, og vælg et telefonnummer i telefonbogen. Tryk på # foran nummeret, hvis det er et internt nummer, der skal modtage opkaldene ved omstilling.</p> <p> Bekræft valget ved at trykke på „OK“.</p> <p> Vælg, om viderestillingen skal være aktiveret: "1": permanent "2": når modtager ikke svarer (efter 15 sek.) "3": når telefonen er optaget.</p> <p> "2": on "1": off</p> <p> Afslut indtastning</p>	<p> Løft røret</p> <p> * 5 8 Viderestilling til - aktivér/deaktivér</p> <p> Vælg, om opkaldene skal viderestilles til et 1 = eksternt nummer 2 = internt nummer 3 = kortvalgsnummer</p> <p> Vælg viderestillingstypen: 0 = deaktivér 1 = permanent 2 = når telefonen er optaget 3 = når modtager ikke svarer</p> <p> Indtast det interne telefonnummer, hvorfra der skal viderestilles.</p> <p> Indtast det eksterne telefonnummer eller kortvalgsnummeret, der skal modtage opkaldene ved viderestilling.</p> <p> Afslut indtastning</p> <p> Bekræftelseessignal</p> <p> Læg røret på</p>

Viderestilling til – Viderestilling af opkald til en anden telefon









Viderestilling til - omstil med funktionstast

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 <p>Aktivér funktionen ved at trykke på „Viderestilling til“-tasten. Viderestillingens aktuelle status vises.</p>	 <p>Aktivér funktionen ved at trykke på „Viderestilling til“-tasten. Viderestillingens aktuelle status vises.</p>	
 <p>Aktivér eller deaktiver</p>	 <p>Aktivér eller deaktiver</p>	

Deaktiver alle viderestillinger for et internt nummer

		 <p>Løft røret, Speciel klartone</p>
		    <p>Viderestilling – deaktivering</p>
		 <p>Indtast det interne telefonnummer, hvor viderestilling skal deaktiveres</p>
		 <p>Bekræftelsessignal</p>
		 <p>Læg røret på</p>

Slet alle viderestillinger for et internt nummer

		 <p>Løft røret</p>
		    <p>Slet viderestillingerne</p>
		 <p>Indtast det interne telefonnummer</p>
		 <p>Bekræftelsessignal</p>
		 <p>Læg røret på</p>

Aktivering/deaktivering af „Vis nummer“-funktionen

TK-anlægget sender dit telefonnummer til den eksterne opkaldsmotager, allerede før samtalen indledes (standardindstilling).

Med ISDN kan der vælges mellem to forskellige typer vis nummer:

- **Visning af det indgående telefonnummer hos modtageren af opkaldet**



























Dit telefonnummer sendes til det eksterne telefonnummer, du ringer til.

- **Visning af opkaldsmotagerens telefonnummer hos den, der ringer op**

Dit telefonnummer sendes til det eksterne telefonnummer, der ringer til dig.

Vis nummer-funktionen skal bestilles hos teledbyderen. Vis nummer-funktionen kan bestilles, så det er muligt at aktivere/deaktivere funktionen midlertidigt.

Aktivering/deaktivering af vis nummer hos opkaldsmotageren








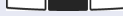







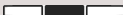


ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 <p>Tryk på „Inkognito“-tasten for at aktivere/deaktivere visning af dit telefonnummer hos opkaldsmotageren.</p>	 <p>Tryk på „Inkognito“-tasten for at aktivere/deaktivere visning af dit telefonnummer hos opkaldsmotageren.</p>	 <p>Løft røret</p>    <p>Overførsel til opkaldsmotager</p>  <p>„1“ = on „0“ = off</p>  <p>Bekræftelsessignal</p>  <p>Læg røret på</p>
   <p>Tryk på „set 83“ for at aktivere/deaktivere visning af dit telefonnummer hos den, der ringer op.</p>  <p>Aktivér eller deaktiver</p>  <p>Afslut programmering</p>	   <p>Tryk på „set 83“ for at aktivere/deaktivere visning af dit telefonnummer hos den, der ringer op.</p>  <p>„2“ = on „1“ = off</p>  <p>Afslut programmering</p>	 <p>Løft røret</p>    <p>Overførsel til den, der ringer op</p>  <p>„1“ = on „0“ = off</p>  <p>Bekræftelsessignal</p>  <p>Læg røret på</p>

Aktivér/deaktiver vis nummer hos den, der ringer op

Telefonvækning

Du kan bruge din telefon som vækkeur. Ved telefonvækning ringer telefonen i et minut med stigende lydstyrke. Under telefonvækningen kan du aktivere „Sleep“-funktionen ved at trykke på en af tasterne på systemtelefonen. Det stopper telefonvækningen, som gentages efter 10 minutter. Hvis du ikke trykker på en tast, gentages telefonvækningen hvert 10. minut i en periode på maks. en time. Når du løfter røret og lægger det på igen, stoppes telefonvækningen. Telefonvækningen virker også, når du har aktiveret „Opkaldsspærring“. Når telefonen er indstillet til telefonvækning, vises der en klokke på systemtelefonens display.

Programmering af telefonvækning











ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
 <p>Tryk på „set“- og „Vækning“-tasten.</p>	 <p>Tryk på „set“- og „Vækning“-tasten.</p>	 <p>Løft røret</p>
 <p>Indtast det interne nummer for den telefon, som skal indstilles til telefonvækning, og bekræft valget ved at trykke på den midterste tast.</p>	 <p>Indtast det interne nummer for den telefon, som skal indstilles til telefonvækning, og bekræft valget ved at trykke på „OK“.</p>	 <p>Indtast vækningstidspunktet</p>
 <p>Indtast klokkeslæt med fire cifre, og bekræft tidspunktet ved at trykke på den midterste tast.</p>	 <p>Indtast klokkeslæt med fire cifre, og bekræft tidspunktet ved at trykke på „OK“.</p>	 <p>Indtast timetallet (2 cifre)</p>
 <p>Indtast klokkeslæt med fire cifre, og bekræft tidspunktet ved at trykke på den midterste tast.</p>	 <p>Indtast klokkeslæt med fire cifre, og bekræft tidspunktet ved at trykke på „OK“.</p>	 <p>Indtast minuttallet (2 cifre)</p>
 <p>Vælg den ugedag, hvor vækningen skal ske: 1-7: for dagene mandag til søndag 8: mandag til fredag 9: alle ugens 7 dage og bekræft valget ved at trykke på den midterste tast.</p>	 <p>Vælg den ugedag, hvor vækningen skal ske: 1-7: for dagene mandag til søndag 8: mandag til fredag 9: alle ugens 7 dage og bekræft tidspunktet ved at trykke på „OK“.</p>	 <p>Bekræftelsessignal</p>
 <p>Aktivér eller deaktiver</p>	 <p>„2“ = on „1“ = off</p>	 <p>Læg røret på</p>

Bemærk

Når et vækningstidspunkt er indstillet i en analog telefon eller en ISDN-telefon, aktiveres dette vækningstidspunkt automatisk for hele ugen. Du kan fastlægge de dage, hvor der skal ske telefonvækning på din analoge telefon eller din ISDN-telefon, ved hjælp af proceduren „Indstilling af vækningsdage fra en analog eller en ISDN-telefon“.

Telefonvækning

Indstilling af vækningsdage fra en analog eller en ISDN-telefon

ST 40	ST 21/ST 31	analog-/ISDN-terminaler
		<p data-bbox="1257 217 1437 236">  Løft røret </p> <p data-bbox="1201 262 1497 303">     Indtast tallet for vækningsdagene </p> <p data-bbox="1257 329 1544 549">  Vælg de dage, hvor der skal ske telefonvækning: 0 = alle off 8 = mandag til fredag 9 = mandag til søndag 1-7 = mandag til søndag Du kan vælge flere dage efter hinanden. </p> <p data-bbox="1257 575 1501 594">  Afslut indtastning </p> <p data-bbox="1361 620 1513 639">  Bekræftelsessignal </p> <p data-bbox="1257 642 1465 684">   Læg røret på </p>

Telefonvækning

Aktivér/deaktiver telefonvækning

ST 40



Tryk på „Vækning“-tasten. På displayets øverste linje vises det indstillede vækningstidspunkt. Telefonvækning aktiveres/deaktiveres ved at trykke på en hvilken som helst taste.

ST 21/ST 31

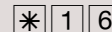


Tryk på „Vækning“-tasten. På displayets øverste linje vises det indstillede vækningstidspunkt. Telefonvækning aktiveres/deaktiveres ved at trykke på en hvilken som helst taste.

analog- /ISDN-terminaler



Løft røret



Tal til aktivering/deaktivering af telefonvækning



„1“ = aktiveret
„0“ = deaktiveret



Bekræftelsessignal

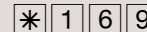


Læg røret på

Slet vækningstidspunkt



Løft røret



Slet vækningstidspunkt



Indtast det interne telefonnummer



Bekræftelsessignal



Læg røret på

Stop telefonvækning



Løft røret



Besked: „Klokken er ...“



Læg røret på



Løft røret



Besked: „Klokken er ...“



Læg røret på



Løft røret









Besked: „Klokken er ...“



Læg røret på

Telefonvækning

Fortsæt telefonvækning

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
 Tryk på en tast.	 Tryk på en tast.	 Løft røret  * 1 6 2 Fortsæt telefonvækning  Bekræftelsessignal  Læg røret på

Bemærk

Når du har udført proceduren for „Fortsæt telefonvækning“, gentages telefonvækningen hvert 10. minut i en time, indtil du deaktiverer funktionen.

Deaktiver den specielle klartone

Når du løfter røret på din standardtelefon, kan du høre den specielle klartone. Den specielle klartone høres, når opkaldsspærring, automatisk valg eller omstilling er aktiveret. Med denne funktion kan du deaktivere alle de funktioner, der ændrer telefonens klartone til den specielle klartone.

ST 40	ST 21/ST 31	analog- /ISDN-terminaler
		 Løft røret  * 6 9 Deaktiver funktionerne  Bekræftelsessignal  Læg røret på

Stikordsregister

A	I
Afvis „banke-på“-opkald 8	Indholdsfortegnelse 3
Aktivér tilbagekald 17	Intern/ekstern telefonkonference med tre deltagere 15
Aktivering/deaktivering af „Vis nummer“-funktionen 28	Interne opkald 5
Aktivér/deaktiver vis nummer hos den, der ringer op 28	L
Aktivering/deaktivering af vis nummer hos opkaldsmotageren 28	Lås – nødopkald 21
Anvendelse af dørtelefonlæg og døråbner 24	Lås telefonen op 21
Ring til dørtelefon/Hent dørøpkald 25	Nødopkald 22
B	N
Bemærkninger til anvendelse 4	Notering ved optaget 17
Besked til systemtelefoner 16	Aktivér tilbagekald 17
C	Nyt opkald banker på
Checkliste 35	1. mulighed 7
D	2. mulighed 7
Deaktiver den specielle klartone 32	O
E	Om denne kvikguide 2
Eksterne opkald	Omstil en samtale 12
„Direkte eksterne opkald“ aktiveret 5	Omstil eksternt 14
„Direkte eksterne opkald“ deaktiveret 5	Omstil internt med meddelelse 12
Eksterne opkald med bestemt abonnentlinje eller MSN 6	Omstil internt uden meddelelse 13
H	P
Hent opkald ind	Piktogrammer og taster
Hent eksterne opkald direkte ind 9	Piktogrammer 4
Hent eksterne opkald ind 9	Taster 4
Hent opkald ind fra telefonsvarer 10	Programmér, aktivér og deaktivér „banke på“-funktionen 8

Stikordsregister

T

Telefonbog – Valg af telefonnummer	17
Telefonbog (alfabetisk)	20
Telefonbog (numerisk)	19
Telefonbog (Vanity)	18
Telefonisk forespørgsel	11
Telefonvækning	29
Aktivér/deaktiver telefonvækning	31
Fortsæt telefonvækning	32
Indstilling af vækningsdage fra en analog eller en ISDN telefon	30
Programmering af telefonvækning	29
Slet vækningstidspunkt	31
Stop telefonvækning	31

V

Viderestil døropkald til et eksternt telefonnummer	23
Deaktiver viderestilling af døropkald	24
Programmér, aktivér og deaktiver viderestilling af døropkald ...	23
Viderestilling til – Viderestilling af opkald til en anden telefon	25
Deaktiver alle viderestillinger for et internt nummer	27
Slet alle viderestillinger for et internt nummer	27
Viderestilling - programmér, aktivér og deaktiver	26
Viderestilling til - omstil med funktionstast	27

Checkliste

Checkliste	Kunde			:	Forhandler				
	ikke afsluttet	ikke ønsket			ikke afsluttet	ikke ønsket			
Forhandler Adresse	Installation ifølge producentens anvisninger	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Installation ifølge producentens anvisninger	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Navn:	Indstilling foretaget efter kundens ønsker, og funktionerne er testet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Indstilling foretaget efter kundens ønsker, og funktionerne er testet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Setup af systemtelefonaster gennemført med påsætning af tastekster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Setup af systemtelefonaster gennemført med påsætning af tastekster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Adresse:	Vejledning af kunden i anvendelse af væsentlige funktioner udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Vejledning af kunden i anvendelse af væsentlige funktioner udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	TK-Suite - Installation udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	TK-Suite - Installation udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Vejledning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Vejledning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Telefonnummer:	AIS (Audio Informations System) - Rådgivning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	AIS (Audio Informations System) - Rådgivning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Installation udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Installation udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Vejledning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Vejledning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Firmastempel:	CTI (Computer-Telefoni) - Rådgivning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	CTI (Computer-Telefoni) - Rådgivning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Installation udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Installation udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Vejledning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Vejledning udført	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Kvikguide udleveret til kunden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Kvikguide udleveret til kunden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Servicekontrakt tilbudt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Servicekontrakt tilbudt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Dato, underskrift - Forhandler

Dato, underskrift - kunde



Affaldsspanden, der sidder på produktet og er gennemkrydset betyder, at produktet tilhører gruppen af elektro- og elektronikapparater. I denne sammenhæng henviser den europæiske regulering til at de brugte apparater skal afleveres

- i salgsafdelingerne når der købes et tilsvarende apparat
- på lokale affaldsdepoter (for genbrugsmateriale, sorteret affald osv.)

På den måde deltager du i genbruget og udnyttelsen af gamle elektriske og elektroniske apparater, som i modsat fald kan påvirke miljøet negativ og dermed udsatte mennesket for sundhedsrisici.

AGFEO
einfach | perfekt | kommunizieren

AGFEO GmbH & Co. KG
Gaswerkstraße 8
D-33647 Bielefeld
Technical Support: techline@agfeo.de
info@agfeo.de
www.agfeo.de



Forehandler: